

Distr.: Limited  
10 December 2002  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة السابعة والخمسون

اللجنة الثانية

البند ٨٧ (ج) من جدول الأعمال

البيئة والتنمية المستدامة: حماية المناخ العالمي

لمنفعة أجيال البشرية الحالية والمقبلة

مشروع قرار مقدم من نائب رئيس اللجنة، السيد يان كارا (الجمهورية التشيكية) استناداً إلى مشاورات غير رسمية بشأن مشروع القرار

A/C.2/57/L.43

### حماية المناخ العالمي لمنفعة أجيال البشرية الحالية والمقبلة

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٢٢/٥٤ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ ومقرها ٤٤٣/٥٥ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ وقرارها ١٩٩/٥٦ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، والقرارات الأخرى المتعلقة بحماية المناخ العالمي لمنفعة أجيال البشرية الحالية والمقبلة،

وإذ تلاحظ أن معظم الدول ومنظمة إقليمية واحدة للتكامل الاقتصادي قد انضمت إلى اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ<sup>(١)</sup>،

وإذ تشير إلى أحكام الاتفاقية بما في ذلك التسليم بأن الطابع العالمي لتغير المناخ يقتضي تعاون جميع البلدان على أوسع نطاق ممكن ومشاركتها في استجابة دولية فعالة

(١) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ١٧٧١، الرقم ٣٠٨٢٢.

ومناسبة، وفقا لمسؤولياتها المشتركة وإن كانت متباينة ولقدرات كل منها وأحوالها الاجتماعية والاقتصادية؛

وإذ تشير إلى إعلان دهي الوزاري بشأن تغير المناخ والتنمية المستدامة الذي اعتمده مؤتمر الأطراف في الاتفاقية في دورته الثامنة المعقودة في نيودهي في الفترة من ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر إلى ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢،

وإذ يظل يساورها عميق القلق لأن جميع البلدان، وبخاصة البلدان النامية، بما فيها أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية تواجه مخاطر متزايدة بسبب التعرض للآثار السلبية لتغير المناخ،

وإذ تلاحظ أن بروتوكول كيوتو الملحق بالاتفاقية<sup>(١)</sup> قد نال حتى الآن ٩٧ تصديقا،

وإذ تأخذ في الاعتبار إعلان جوهانسبرغ بشأن التنمية المستدامة<sup>(٢)</sup> وخطبة جوهانسبرغ التنفيذية<sup>(٣)</sup> المعتمدين في مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة؛

وإذ تعرب عن عميق تقديرها لحكومة الهند لاستضافة الدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية، في نيودهي في الفترة من ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر إلى ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢،

وإذ تحيط علما بتقرير الأمين التنفيذي للاتفاقية<sup>(٤)</sup>،

وإذ تشير إلى إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية<sup>(٥)</sup> الذي أعرب فيه رؤساء الدول والحكومات عن عزمهم على بذل قصارى جهدهم لضمان بدء نفاذ بروتوكول كيوتو، على أن يكون من الأفضل عمل ذلك بحلول الذكرى السنوية العاشرة لانعقاد مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في عام ٢٠٠٢، والشروع في خفض المطلوب لانبعثات غازات الدفيئة؛

١ - تدعو الدول إلى التعاون في العمل من أجل بلوغ الهدف النهائي المتوخى في

اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ<sup>(٦)</sup>؛

(٢) FCC/CP/1997/7/Add.1، المقرر ICP.3.

(٣) تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، ٢٦ آب/أغسطس - ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.03.II.A.1 الفصل الأول، القرار ١، المرفق.

(٤) المرجع نفسه، القرار ٢، المرفق.

(٥) انظر A/57/350.

(٦) القرار ٢/٥٥.

- ٢ - **تلاحظ** أن الدول التي صدقت على بروتوكول كيوتو الملحق بالاتفاقية تحث بشدة الدول التي لم تصدق بعد عليه على القيام بذلك في الوقت المطلوب؛
- ٣ - **تحيط علماً** بإعلان دلهي الوزاري بشأن تغير المناخ والتنمية المستدامة الذي اعتمده مؤتمر الأطراف في الاتفاقية في دورته الثامنة؛
- ٤ - **تلاحظ** العمل المتواصل الذي يضطلع به فريق الاتصال التابع للأمانات وموظفو الهيئات الفرعية ذات الصلة المنبثقة عن اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا<sup>(٧)</sup>، واتفاقية التنوع البيولوجي<sup>(٨)</sup>، وتشجع على استمرار التعاون من أجل تعزيز أوجه التكامل فيما بين الأمانات مع احترام المركز القانوني المستقل لكل منها؛
- ٥ - **تدعو** الأمين التنفيذي للاتفاقية إلى تقديم تقرير في الوقت المطلوب إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والخمسين عن أعمال مؤتمر الأطراف في الاتفاقية؛
- ٦ - **تدعو أيضا** مؤتمرات الأطراف في الاتفاقيات المتعددة الأطراف المتعلقة بالبيئة إلى أن تراعي، لدى تحديد تواريخ اجتماعاتها، جدول اجتماعات الجمعية العامة ولجنة التنمية المستدامة، وذلك لكفالة تمثيل كاف للبلدان النامية في تلك الاجتماعات؛
- ٧ - **تقرر** أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والخمسين البند الفرعي المعنون "حماية المناخ العالمي لمنفعة أجيال البشرية الحالية والمقبلة".

(٧) انظر برنامج الأمم المتحدة للبيئة، اتفاقية التنوع البيولوجي (مركز الأنشطة البرنامجية للقانون البيئي والمؤسسات المعنية بالبيئة)، حزيران/يونيه ١٩٩٢.

(٨) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ١٩٥٤، الرقم ٣٣٤٨٠.